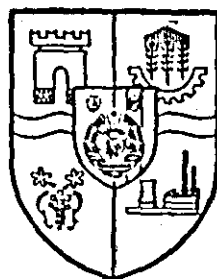




PROTEJARI DIN TOATE TĂRIILE, UNITĂȚĂ

BIBLIOTECA
JUDEȚEANĂ
ARAD



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXVIII

Nr. 11 071

4 pagini 30 bani

Joi

31 decembrie 1981

Urările adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu de către tineretul patriei cu prilejul tradiționalului „Plugușor“

Ca de fiecare dată, acum în proajma Anului Nou, peste o mie de copii și tineri — șoimii patriei, pionierii și uteciștii, muncitorii și țărani, elevii și studenții — reprezentanții tineretului nostru generațional, au venit miercuri dimineața în fața sediului Comitetului Central al partidului pentru a ura tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu, celorlalți tovarăși din conducerea de partid și de stat, multă sănătate și fericire, mulți ani de viață și putere de muncă pentru prosperitatea patriei și a poporului, pentru viitorul nostru comunist.

Străbună și îndrăgită datină țărănească, „Plugușorul“, a constituit și de această dată leit-motivul frumoasei sărbători care a adus în peisajul vieții noastre noi de astăzi vechi obiceiuri legate de munca și traiul poporului român, de nobilele sale aspirații de pace și progres. În același timp, „Plugușorul 1982“ a constituit o expresie grăitoare a dragostei, fierbinții și a recu-

noștinței fără margini pe care tinăra generație a României socialiste le nutrește față de partid, față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, prieten și îndrumător apropiat al copiilor și tineretului.

Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, în fața sediului Comitetului Central al partidului se aflau tovarășii Ilie Verdeț, ceilalți tovarăși din conducerea de partid și de stat.

Erau de față membri ai Secretariatului C.C. al U.T.C., cadre de conducere ale U.A.S.C.R. și Consiliului Național al Organizației Pionierilor.

Ora 10. În piața din fața clădirii Comitetului Central al partidului, aici unde la începutul acestei luni au răsunat cu tărie și limpezime de cristal cuvintele conducătorului partidului și statului nostru, chemând întreaga națiune, toate popoarele lumii să se ridice cu fermitate împotriva rachetelor și bombelor cu neutroni, a armelor de tot felul, aici unde vete de mii de oameni și-au afir-

mat, într-un singur glas, dorința arzătoare de pace și colaborare, voința neștrămutată de a lupta împotriva războiului, aici răsună acum glasul copiilor lor, același glas al dragostei de viață, întotdeauna colinde, rostind urări de sănătate, de fericire, de pace.

Două sute de pionieri și șoimi ai patriei intră pe platou, exprimându-și cu exuberanță bucuria de a ura conducerea de partid și de stat.

În clipele următoare, alaiul plugului începe urarea.

Alaiul plugului se încheie cu o urare adresată din inimă de colindători tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Pe fondul muzical asigurat de vestitul flautier din comuna vilceană Valdeeni sînt prezentate de dansatori și recitatori cele mai cunoscute obiceiuri țărănești de lăună din diferite zone ale țării.

Tineri și tineri din comuna Avram Iancu, județul Alba prezintă apoi, într-un amplu ta-

(Cont. în pag. a IV-a)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe șefii misiunilor diplomatice

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, miercuri, 30 decembrie, pe șefii misiunilor diplomatice, pe reprezentanții unor organizații acreditate în țara noastră, care au prezentat felicitări cu prilejul Anului Nou și a celei de-a XXXIV-a aniversări a proclamării Republicii.

La primire au participat tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Ilie Verdeț, alți tovarăși din conducerea de partid și de stat.

A luat cuvîntul decanul corpului diplomatic, ambasadorul Uniunii Sovietice, Vasili Ivanovici Drîordenko, care în

numele șefilor misiunilor diplomatice din București și al său personal a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, întregului popor român felicitări cordiale și calde urări de bine cu ocazia aniversării proclamării Republicii și cu prilejul Anului Nou.

Multumind pentru felicitările și urările adresate a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU. Cuvîntarea rostită de președintele Republicii Socialiste România a fost urmărită cu deosebită atenție și viu aplaudată.

(Cont. în pag. a IV-a)

Din nou, la hotarul dintre ani

Timpul, în neostenita lui trecere, ne-a apropiat — de-acum doar la câteva ore — de momentul despărțirii de bătrînul an '81 și al întîlnirii cu noul an 1982, moment în care, ca și în alte asemenea dați, inimile și gîndurile noastre vor conținea strălucire și căldură tradiționalei sărbători de Anul Nou. Așadar, iată-ne din nou la hotarul dintre ani, la capătul întîiului an al cincinalului calității și eficienței, an în care cu trudă, cu pricepere, cu răspundere muncitoarească și mîndrie patriotică, înfruntînd, ce e drept, destule greutăți, am făcut noi și viguroși pași pe drumul luminos al înaintării scumpei noastre patrii — România socialistă — spre comunism. A fost un an în care bilanțul îndeplinirilor în toate domeniile vieții economico-sociale se conturează a fi deosebit de bogat, constituindu-se într-o nouă și semnificativă expresie a hîrniciei și dăruirii, a nemărginitului potențial creator al întregului popor român, condus cu înțelepciune de partid, de secretarul său general, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu. A fost un an în care, alături de întregul popor, oamenii meleagurilor arădene, oamenii acestui minunat colț de țară românească — români, maghiari, germani și de alte naționalități — n-au pregătit să-și înscrie cu satisfacție, în marele bilanț al lui '81, rodul eforturilor și strădaniilor lor închinat transpunerii neabătute în viață a istoricelor hotărîri ale Congresului al XII-lea al partidului.

Da, încheiem un an de rodnică activitate în contextul aplicării, în toate domeniile vieții sociale, a noilor principii ale autoconducerii și autogestunii muncirii, și în înfruntarea unei noi, profunde și necesare revoluții în agricultură, al ridicării nivelului calității vieții și al bunăstării tuturor fiilor acestui pămînt, al afirmării plenare — și unanim recunoscută — a României socialiste pe arena internațională, în ampla și umană luptă a po-

poarelor lumii pentru pace, destindere, dezarmare, libertate și dreptate, pentru instaurarea unei noi ordini economice și politice în întreaga lume.

Toate acestea ne dau dreptul să privim cu încredere spre noul an 1982, an pe care, din toată inima, îl dorim mai îmbelșugat, mai rodnic, prin munca și gîndirea noastră. Este o dorință firească după părea noastră și, tocmai de aceea, îngăduiți-ne fie ca — în aceste momente cînd ultimul număr din 1981 al ziarului „Flacăra roșie“ a ajuns în mîinile dumneavoastră, stimabili cititori — să urăm, și pe această cale, tuturor celor ce trăiesc și muncesc în județul dintre Mureș și Crișuri, multă sănătate și putere de muncă, noi și noi împliniri în activitatea de zi cu zi. Fie ca noul an să fie mai viguros, încă din primele zile, pe măsura pregătirilor cu care-l întîmpinăm în întreprinderi, în instituții, în școli, pe șantiere. Fie ca 1982 să-și reverse belșugul ogoarelor, răsplătînd cum se cuvine munca mecanicizatorilor, cooperatorilor, specialiștilor, a tuturor lucrătorilor din agricultură, chemați să dea conțur prin fapte obiectivului prioritar al actualului cincinal — înfruptarea noii revoluții agricole, precum și sarcinilor reieșite din recente documente de partid și de stat cu privire la autogospodărirea și autoaprovizionarea cu produse agroalimentare a fiecărei localități.

Fie ca anul 1982 să aducă, cu adevărat, pacea pe mult încercata planetă Pămînt. Fie ca ormele de toate tipurile și calibre să dispară, devenind doar un reper de tristă amintire. Fie ca popoarele, toți oamenii Terrei să se bucure în continuare, pe deplin, de cel mai uman drept — dreptul la viață și de dreptul de a-și fărîsingure, conform propriei lor voințe, viitorul.

Cu gîndul la toate acestea să ridicăm un pahar la Revoluția lui '82 și să ne urăm, cu toată puterea simțirii inimilor noastre, tradiționalul „La mulți ani!“.

Raport muncitoresc

În Anul 1981 a marcat în industria arădeană un spor al producției marfă, față de 1980, de circa patru la sută. La acest spor, reflectînd creșterea eficienței întregii activități, producția netă industrială a sporit cu zece la sută.

* Rod al introducerii progresului tehnic, al sporirii calificării profesionale a oamenilor muncii, productivitatea muncii în industria republicană a județului nostru a sporit, în acest an față de anul trecut, cu peste nouă la sută. De reținut că circa 90 la sută din sporul producției industriale a fost realizat pe seama creșterii acestui indicator.

* Sînt numeroase succesele cu care fiecare colectiv muncitoresc în parte întîmpină noul an. Pînă la apariția acestor rînduri aproape 40 de colective au raportat că au realizat planul producției marfă industrială înainte de termen. Printre acestea se numără cele de la întreprinderea textilă „U.T.A.“, I.M.A.I.A., „Arădeanca“, întreprinderea de spirt și drojdii, „Libertatea“, întreprinderea pentru producerea nutrețurilor combinate, U.J.C.M., U.J.C.C. și altele.

* Nouă unități au raportat, tot înainte de termen, îndeplinirea planului de export. Printre colectivele care se pot mîndri cu acest important succes se numără cele de la întreprinderea de vagoane, „Arădeanca“, I.B.M., „Libertatea“, „Victoria“, A.E.C.S. Sere și altele.



Cu ocazia Anului Nou colectivul redacțional al ziarului „Flacăra roșie“ urează tuturor cititorilor, colaboratorilor și corespondenților voluntari tradiționalul

„La mulți ani!“

Gînduri pentru Noul An

Să ne urăm nouă și lumii — PACE!

Au rămas puține ceasuri pînă cînd vom rosti tradiționalul „La mulți ani!” și vom închina un pahar pentru ce a fost, pentru ce am făcut, pentru visurile împlinite, dar mai cu seamă pentru ce ne dorim să fie în anul și anul care vine. Mi-am dorit dintotdeauna să muncesc într-un colectiv mare, puternic. Și iată-mă, sint aici, în cel mai numeros detașament al clasei muncitoare arădene. Mi-am dorit ca în jurul meu să crească oameni, oameni noi, oameni socialiști socialiste pe care o făurim cu mîntea și cu brațele noastre. Toma Sima, Radu Ștern, Ioan Roșu și alții sint doar cîțiva dintre cei cu care mă mîndresc cînd muncesc alături de mine. Mi-am dorit o familie frumoasă, încheagată, solidă în care cuvîntul de ordine să fie dragostea și înțelegerea. O am. Apoi, ne-am dorit un apartament bine utilat, un autoturism. Le avem. Ce ne-am mai putea dori? Pentru ce să închinăm în acea clipă unică din noaptea Revelionului? Pentru noi împliniri, pentru o viață tot mai îmbelșugată așa cum e înscrisă ea în Programul partidului, așa cum o făurim zi de zi, prin munca noastră. În acest context, pentru noi, constructorii de vagoane, ne dorim mai multe succese decît în 1981, mai puține greutăți, condiții bune pentru a ne pune în valoare în-

treaga noastră capacitate productivă. Eu și soția mea vom mai închina și ne vom ura ca fetițele noastre — Manuela — Valentina și Ramona Ioana — să crească frumoase și sănătoase, să ne aducă numai bucurii.

Dar să fim realisti, să privim viitorul lucid. Aspirațiile noastre de mai bine, roadele muncii noastre, viitorul celor două fete ale noastre, ale milioaneilor de copii din Europa și din întreaga lume sint umbrite de spectrul înarmărilor, al unui război nimicitor. De aceea socot că vibrantele chemări la pace și dezarmare ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, mesajele pe care le-a adresat conducătorilor de state spre a se pune capăt înarmărilor și a se asigura triumful unei păci durabile sint o adevărată rază de lumină și speranță în aceste momente de încordare internațională. Să ne urăm deci, ca inițiativele președintelui României — socialiste, mesajul său de pace și prietenie, care denotă o maximă responsabilitate politică pentru soarta omenirii, să triumfe pe întreaga planetă. Să fie pace în lume, să muncim în liniște, să ne creștem copiii în bucurii. Să ridicăm, deci, paharul și să ne urăm nouă și lumii — PACE!

PETRU DUNTA,
lăcătuș I.V.A.

Cu sentimentul unui puternic optimism

Obişnuiesc ca în preajma noului an să-mi adun gîndurile pentru a-mi fixa cu ce anume va porni colectivul nostru de muncă la drum în realizarea producției viitoare. Mărturisesc că trăiesc sentimentul unui puternic optimism, deoarece obiectivele noi revoluții agricole, inițiată de secretarul general al partidului se materializează tot mai mult. Înainte de toate, pentru noi cei ce muncim în unitățile agricole de stat problema de prim ordin care este integrarea mecanizării în activitatea întreprinderii, a devenit realitate. Pășim deci în noul an cu multă încredere, cu o forță mecanizată proprie care, de felul cum vom ști să o dirijăm și s-o folosim, ne va da satisfacții pe măsură. Ne propunem ca la noi anul 1982 să fie anul reînnoirii complete a plantațiilor de viță-de-vie pe întreaga suprafață de 1 700 hectare, ceea ce înseamnă realizarea unei viticulturi moderne, cu

un accentuat caracter intensiv. De aici apoi integrarea producției pe verticală, adică valorificarea ei prin prelucrare și industrializare la parametri superiori, între care 80 la sută să atingă indicii de calitate superiori.

Doresc, de asemenea, să înfăptuim modernizarea procesului de producție în plantații prin introducerea unui sistem nou care să asigure diminuarea continuă a muncii manuale și perfecționarea procesului de vinificație. Personal consider că în cel de-al doilea an al cincinalului actual dînd dovadă de pricepere și disciplină în muncă, corelate cu retribuție pe măsură eforturilor depuse, vom reuși să ne situăm la înălțimea sarcinilor pe care partidul ni le încredințează, spre binele și prosperitatea patriei noastre socialiste. Tutarul le doresc din inimă „La mulți ani fericiți!”.

Ing. ȘTEFAN FAZAKAȘ,
directorul I.A.S. Baraiea

Și chiar dacă „anii trec ca apă”...

Acum, la sfîrșit de decembrie, fiecare dintre noi își face un firesc bilanț al anului care a trecut și își adună speranțele pentru cel care va veni. Terminăm un an care ne permite să avem speranțe pentru viitor și acesta este cel mai important lucru pe care ni l-a oferit 1981. „Anii trec ca apă...”, spune poetul, dar fiecare dintre noi dorește ca această trecere să lase în urma ei jaloane trainice pentru vremurile pe care le vom trăi noi și copiii noștri. Din păcate, cea mai acută problemă a viitorului an este înălțarea pericolului unui război nimicitor, război care ar face inutile toate visele noastre atît de frumoase; „din păcate” pentru că este atît de greu de conceput că după ce lumea a trecut prin atîtea experiențe îngrozitoare, se mai poate pune și problema că undeva, cineva, ar fi capabil să reînceapă coșmarul, „din păcate” pentru că omenirea are atîtea de făcut, atîtea minuni de creat, invenții de inventat, bucurii de trăit, înclt iar fi de nelăsat umanității să nu-și pună în valoare marile și irepetabilele disponibilități — cele care o fac să se numească pe drept cuvînt „umanitate”. Trîind în pace, putem să ne gîndim mai

departe: la țara noastră, la orașul nostru, la casa noastră. Știu, fiecare, om își are visele sale, dar cele mai frumoase vise sint cele care îl leagă pe oameni, de aceea visează, alături de toți vecinii mei, oameni, ca într-o lungă perioadă de pace în care nici un om să nu moară de armă pe acest atît de mare și totodată atît de mic glob pămîntesc. Într-o lungă perioadă de pace să ne îndeplinim toate idealurile economice și culturale (și dacă nu toate, chiar și o parte din ele visează eu ar fi foarte mult), să trăim într-un Arad în care fiecare să fie conștient de importanța locului pe care-l ocupă; să participe la sedințele cenaclului „Lucian Blaga”, care, la cei treizeci și cinci de ani de existență, să fi devenit cenaclu al Uniunii scriitorilor, să citească în fiecare lună revista de cultură care va apărea la Arad, cărțile tot mai numeroase ale colegilor de scris, aș dori... Cîte n-aș dori! Dar în primul rînd aș dori ca anul care vine, chiar dacă „anii trec ca apă” să lase în urma sa o odare de căldură și încredere mai mare între oameni.

GHEORGHE SCHWARTZ,
scriitor

Avem o limbă comună — cea a muncii și prieteniei

Mă numără printre tinerii muncitori ale întreprinderii „Tricoul roșu”, unde lucrez de trei ani. Am găsit aici un colectiv unit, în cadrul căruia, românii, maghiarii și germanii, desfășurăm o activitate rodnică, înțelegîndu-ne perfect, într-o limbă comună — cea a muncii și prieteniei. Și în acest an, m-am străduit să nu dezamăgesc colectivul din care fac parte, îndeplinindu-mi, lună de lună, sarcinile de producție ce-mi revin.

Doresc să exprim, acum, în prag de An Nou, adevărata mea deplină față de noua inițiativă de pace a tovarășului Nicolae Ceaușescu, dorința fierbinte a mea și a familiei mele de a fi pace pe pămînt. Voi munci neobosit și în continuare, pentru realizarea tuturor sarcinilor de plan ale întreprinderii noastre, pentru că numai astfel, printr-o muncă intensă, eficientă, ne putem aduce contribuția la dezvoltarea multilaterală a patriei.

Mă bucur, de asemenea, că fiul meu, care acum este în clasa I, are asigurate toate condițiile pentru a învăța la o școală în limba maternă. În încheierea acestor rînduri, doresc să transmit colegilor mele de muncă cele mai călduroase urări de sănătate și fericire în noul an.

ROSEMARIE STARK,
muncitoare, întreprinderea „Tricoul roșu”

Următorul număr al ziarului „Flacăra roșie” va apărea duminică, 3 ianuarie 1982.

radio timișoara

Joi, 31 decembrie

18 Informațiile zilei. 18.15 Cu cîntecul și jocul pe meleagurile patriei. 18.30—21 „Am venit să vă urăm”. Emisiune specială de revelion.

Sîmbătă, 2 ianuarie

6.30—7.30 „Să trăiți, să înfloriți, ca merii, ca perii”, emisiune complexă.

Manifestări pionierești

• Duminică a avut loc etapa municipală a acțiunii „Pomurul păcii”. Mesajele și albumele aduse la Consiliul municipal al Organizației pionierilor Arad de delegații unităților de pionieri ale școlilor din municipiul nostru cuprind aspecte din numeroasele acțiuni organizate de detașamentele și unitățile pionierești închinote păcii, dezarmării și securității internaționale. În încheiere, pionierii Școlii generale nr. 7 au prezentat un scurt program artistic.

• La Școala generală nr. 3 din Arad a avut loc, marți, o frumoasă manifestare culturală dedicată zilei de 30 Decembrie — ziua proclamării Republicii. Tot aici, cu ocazia sărbătorii Pomului de iarnă toți școlarii au primit

frumoase cadouri, dovadă a grijii partidului și statului nostru pentru copilăria noastră fericită. (Adriana Petrușiu, pionieră).

• Consiliul orădenesc al Organizației pionierilor Lipova, în colaborare cu Liceul industrial din localitate, Școala generală Radina și Școala generală Șoimos, a organizat o serbare școlară consacrată aniversării Republicii și a serbării Pomului de iarnă. Punctele artistice prezentate în program de către detașamentele care au participat la aceste serbări au fost atractive, variate și au avut o tematică cu conținut patriotic și revoluționar. (Prof. Ana Costovici, subredacția Lipova).

D. V.



PETRU MIHUȚ

„Iarnă la Brusturi”

DE AICI...

Zice-se că în noaptea de Anul Nou există un anumit moment cînd toate s-bune și frumoase, toate relele se spală, toți cei care au săvîrșit greșeli, abateri, gînduri, furturi, înclturi etc. etc. își recunosc vinovăția, pe care și-o spală în lacrimile lor de căință și apar curajii ca apa de izvor, lași cam cum ar arăta rubrica noastră într-o asemenea situație:

• Harnici și săritori cum sint din fire, de îndată ce au aflat că pe șantierul arădenesc e mult de lucru, Teodor Buteri a venit tocmai din Cornileș — Bihor, Dumitru Moldovan din Rădăuți — Suceava, Ferdinand Cliraci din Slătioara — Olț, Ioan Crisneanu din Hodiș — Satu Mare, Ștefan Covaci din Vladimirescu — Arad, oferindu-se să muncească cele șase luni fiecare pentru prosperitatea urbei noastre. • Ioan Moraru din Nucet — Bihor s-a prezentat la Iuliana Chlu din Arad, strada Dobanților nr. 73, cerîndu-i scuze și restituindu-i toate lucrurile pe care dintr-o regretabilă confuzie i le luase. • Maria Lascu, Ecaterina Lascu, Maria Gruia și Margita Iovanovici din Zărand au donat cooperativei agricole din localitate, 255 kg morcovi și pătrunjel, zicînd că-s buni de sîmînță. • Ciobanul Ioan Cheșu, trecînd cu turma pe lângă semănăturile I.A.S. Sagu le-a ocolit cu atîta grijă de și mioarele s-au mirat. • Gheorghe Rencz și Ladislau Meszaros din Galșa s-au prezentat singuri și au recunoscut că el sint autorii furturilor comise la Sintana,

ca au participat și la lîlbărie din Tipari. Impreună cu Otto Papp și Nicolae Buhoi tot din Galșa. • Elena Cămarășu de la I.C.I.L. s-a gîndit că unele gospodine poate nu au tot ce le trebuie pentru plăcinta de revelion și a găsit acasă la ea peste 26 kg unt, 20 kg smîntînă, 6 kg brînză, un kg lapte praf, pe care le-a restituit întreprinderii. • La fel a procedat și Floare Sălăjan din Macea cu cele vreo 5 kg de coniac luate din neatenție de la locul său de muncă din Arad. • Avînd o mare înțelegere pentru revalorificarea și refolosirea unor materiale Ioan Apetri, Gheorghe Pașcalău și Ludovic Karanci, soferi la T.T.A. Arad, au muncit din greu pînă au mutat 1 000 kg acumulatori de la depozitul nr. 2 al I.C.R.A. la I.L.R.V.M.R. Și asta numai pentru 1 600 lei, dar gestul contează, nu-i așa? • Considerîndu-se insuficient de politicos cu fetele pe la discotecă și cofetăria Marinela Ștefan, Vasile Covaci și Leul Covaci, toți din Simbăteni, s-au oferit ca timp de șase luni să muncească și să învele codul manierelor elegante, conform Decretului 153/1970.

Cam așa ar fi rubrica noastră în acea clipă a nopții de Anul Nou. Dar precum noi nu știm care anume e clipa respectivă încheiem cu:

Aho, aho, slăcîi voinici,
De pe colo de pe ici,
La pocniți tare din bici,
Ce e rău să se stîrpească
De pe gîla românească,
La anul și la mulți ani!

I. BORȘAN

DE COLO

Cinematografe

DACA: Mondo umu no. Orle: 9.30, 11.45, 16.15, 8.30, 20.30.

STUHO: Un glonț ră tăcit. (rele: 10, 12, 16, 18, 20).

MUREȘUL: A fost odă în clasa I. Ora 10. Probleme personale. Orele 12, 14, 16, 18, 20.

TINDETULUI: Cîinele electronic. Orele: 11, 16, 18, 20.

PROGRESUL: Șanta. Orele: 14, 16, 18.

SOLIDARITATEA: Su perman. Serile I și I. Ora 18.

GRĂDȘTE: Înflinire l stirsitil iernii. Orele 16, 18.

Televiziune

Joi, 31 decembrie

20.30 Televizorul. 20.5

Melodii românești. Pre

gram special de re

velion 21—5. 21 Pre

log revelion. 21.05

Urate de Anul No

cu ansamblul Casei pic

nierilor și șoimilor p

atriei din Brăila. 21.11 Me

lodii populare. 21.24 Te

lerăvase. 21.27 Te-am re

găsit, cuplul cu Ștefa

Bănică. 21.30 Un cîine

o glumă un zîmbet. 21.4

Datinii vechi, datinii ne

(I). 21.50 O intervenți

neprevăzută. 21.55 Copi

— florile vieții. 22 De

vecini. 22.05 În ritm d

dans. 22.15 Să ridem c

Nea Marin. 22.25 Datin

vechi, datinii noi (II)

22.35 Florinel, scenetă d

Paul Ioachim. 22.4

Marele vals. Ansam

blul de balet

Operei Române. 22.4

Musafiri nepoftiți. 22.4

Cîntă grupul „Song

22.10 Băzile artistice

la timpă-revelionul

22.20 Dansuri populare

din toate regiunile țării

Primii cu pluşaguri

primă audiere. Pluşa

ruil Televiziunii. D

inimi, Românie,

mulți ani! — prin

audiție: Mesajul

varășului NICOLAE

CEAUȘESCU, secretar

general al Partidului C

munist Român, președe

tele Republicii Soci

liste România. Ho

Unirii. Urare — pri

audiție. La mulți ani, f

moasă țară. Iarnă rom

nească. Muzică ușoa

0.30 Barbu Lăutaru

Aurel Felea. 0.40 Ta

goul vemic tinăr. 0

REVELION 1982



PLUGUȘORUL

Aho, uho, hăcui și frați,
Copilandri și bărbai,
Și fene, și băieți,
Femei mândre, Cosinzene,
Oameni dragi, de omenie,
De la munte, din câmpie,
Cei cu uși deschise larg,
Să primiți colinde-n prag,
Mai deschideți poartă mare,
Ascultați-ne o urare
Plugușor de scară slăvită,
Ce din inimă scurvăntă,
Și în limba țării cîntă,
Adăstați vecini și rude,
Plugușorul cîntă se urde,
Să avem și noi răsplătă,
La urarea-ne curată,
Bateți labele, hăcui,
Și sunați din zurgălăi,
Hăi, hăi!

Asta sentă,
Seară iară,
Fie simbol păcii-n țară,
Către pașii zării de lume,
Vretea țării-mi să răsună,
Caldă apă, amplă chemare,
Pentru pace-n te popoare,
Pentru luptă-n te umor,
Ce-nțunecul destramă,
Și la muncă-n pace chemă,
Risipă, pe nepotă,
Nori războinici, armamente,
Tragica amenințare,
A picurii nucleare,
Spuneți, măi hăcui, cu-ardare,

Românească alimare,
De frăție și omenie,
Izvoind cu încreiere,
Din glădărea luminată,
Și pornitea inimă,
Din umana-nțeleptă,
Și partinica pasune,
Pornite, drept ciez fierbinte,
De la Omul-Președinte!

În această seară plină,
De speranțe și lumină,
Spuneți, dragi lecții în iure,
Că-n Orașul de pe Mureș,
Păcii-lăurați și cititori,
Miile de muncitori,
Oamenii de pe ogoare,
Mame lor, țările în floare,
Munca lor, țările în floare,
Păcii-lăurați și cititori,
Socialistului destin,
Pe al țării cer senin,
Anului ce vine iară,
În această seară,
Să-l deschidem largi-ferestă,
După datini strămoșesti,
Să fie rodnice în toate,
Cu bucurii, sănătate,
Și recuzită cu nume,
Fapte demne de renume,
Pe ogoare, în uzine,
Orându-l-oameni de bine,
Viața noastră-n teagă lie,
În prilej de bucurie,
Pentru anul de succese,
Puneți vinul bun pe mese,
Și-nchinați cu sîrg, hăcui,
Și sunați din zurgălăi,
Hăi, hăi!

IOAN JIVAN

Gînduri de anul nou

Exprimate de: GH. NICOLAIȚA

Bun! ți portar textilist
Duckadam:
Pentru anul '82
Este tot ce am ura:
Goluri multe să dăm noi,
Nici-un gol în poarta ta.

Pentru Coraș, golgeter la
U.T.A.:

Emiliei Eberle:
De Anul Nou îți vom ura
Să cunoști o revenire
Ajungînd, prin arta ta
La o nouă strălucire.

Poetului George Ciudan,
născut la Simbăteni (Sobocel),
cu prilejul împlinirii a 60 de
ani de viață:

Încă-ai să trăiești
Și să rămii un menestrel
Ce cîntă minze arăbești
Dar nu uita de... Sobocel!

Scritorului orădean Mircea
Micu care în ultima vreme este
mai puțin prezent în librării:
Cred că nu voi fi bunicu
Așteptînd cu nerăbdare
Să ne scrie Mircea Micu
Tomul lui cu... vogă mare!

URĂRI

Pentru toți cetățenii județului
nostru dragi:

Fii și fiice orădene,
Fii de Mureș și de Criș -
„La mulți ani!” și sus paharul
Cu vin roșu de Miniș!

Unui suportor al echipei
U.T.A.:
Cu înflăcărat suportor
Îți urez numai alături
De la stadion de-acuma
Să vii fără nod... în gît!

TRAIAN OANCEA



De ura, noi vom ura
Să fii fotbalistul faur,
Atacînd care va marca
Atacînd... gheata de aur!

Jucătorilor de tenis de masă
de la C.S. Arad, campioni
ale țării:



Am să vă scriu zeci de catrene
De vă lupta cu-nfrigurare
Să duceți gheața orădene
Cu mingea mică - țaimă mare.

Poetului dr. Teodor Frîncu
cu prilejul apariției volumului
de versuri „Muntele în lîră”:



Escaladînd prin versul tău,
Pe muntele-nflorit am fost.
Azi îți urăm, de Anul Nou,
Să nu îți înfrunzi muza-n post!

De-ale elevilor

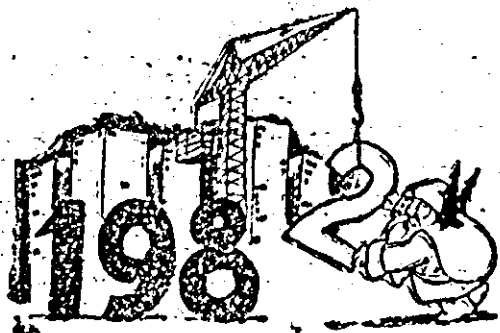
La ora de geografie

Profesorul: Cum s-o arată Londra!
Elevul: Cum s-o arată, tovarășe profesor!
N-ai spus dv. că se alină mai tot timpul în
ceață?

La ora de zoologie

— Ilie poți să ne descrii lupul?
— Nu, tovarășe profesoară! Noi avem nu-
mai eline.

T. O.



Desen de NEBOIȘA ROSICI

Cele revelioane reușite se
organizează an de an, la
cantina întreprinderii, ce
atmosferă veselă se creează,
ce muzică dansantă se cîntă,
chiar și programul artistic e
tonifiant! Ce să mai vorbim
de vinul casei, juiculița aro-
mată și sarmăluțele „rețeta
bucătărească”.

Dar toate acestea le-am aflat
întotdeauna a doua zi, cînd
colegii de serviciu mă făceau
cu ou și cu oțet că am lipsit
de la „revelionul școlii”.

Am lipsit pentru că așa a
vrut nevastă-mea. Zicea că

revelionul în papuci este un
revelion adevărat. Prea mul-
tă oboseală cu unul organi-
zat, pur și simplu stresant și
alergic. Cel de acasă e dulce,
odihnitor, plă-
cut. Așa afirmă
nevastă-mea. Ei
bine, eu zi-
ceam altceva, dar tot după re-
velion.

Trei zile înainte am avut
sarcina aprovizionării. Mi-am
luat concediul restant, de
odihnă, binelneles, și am tras
ca un cal de povară. Dar asta

a fost partea suportabilă a
lucrurilor. După revelion a
urmat marea corvoadă.

La ora 7, în dimineața zilei
de 1 ianuarie, după ce au

Revelion în papuci

plecat toți mușafirii iar eu pi-
cam de somn, nevasta mi-a
spus, pe un ton aspru, să de-
barasez, operație în care am
spart clotea de furturi, am văr-
sat resturi de mâncare pe
parchet, pe covor, pe mobilă.

Apoi am primit ordinul să
spăl. Și am mai rărit odată
vesela.

— Dar tu nu faci nimic,
dragă? am întrebat.

— Eu am gă-
tit, tu cureți.

— De reve-
lion, dragă?

— Ce revelion? Am trecut
deja în ianuarie.

Așa că, ce să mai zic? Am
trecut la corvoadă. Doar plă-
ceri una și una...

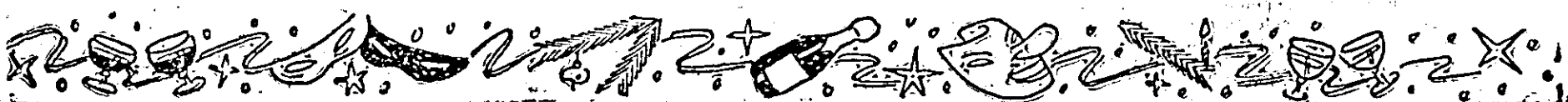
— La anul, nevastă, mer-
gem frumusețea la revelionul

de la cantina noastră. Să simți
și eu plăcerea cea mare.

— Mergem, scumpule, toc-
mai am vorbit cu președintele
sindicatului. La anul te nu-
mește membru al comisiei de
organizare, responsabil cu
transportul la domiciliu al
colegilor prea petrecărești. Ei
ce zici?

— Excelent. Și voi avea
grijă să fii primul, care va
trebului, dus acasă cu mași-
nal

I. J.



Urările adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu de către tineretul patriei cu prilejul tradiționalului „Plugușor“

(Urmare din pag. 1)

htru coregrafie „colinda griului“ — ritual al semănatului și al rodului.

Tabloul este întregit cu alte obiceiuri populare prezentate de formații artistice din județul Teleorman, laureate ale Festivalului național „Cîntarea României“.

În marea piață răsună apoi, ca un prinos de slavă, o urare închinată aniversării a 60 de ani de existență a Partidului Comunist Român, în timp ce tinerii și tinere realizează cu mișcări pline de grație un admirabil moment coregrafic.

Pe platou își fac apariția apoi cei mai mici colindători, care au venit să-și spună și ei, cu aceeași dragoste, glândurile și simțămintele față de țară, de partid și de conducătorul nostru iubit.

În urma lor — pionieri — cu ramuri de brad și clopoțel, rostesc și ei urarea lor.

Urarea pionierilor este însoțită de un frumos moment coregrafic semnificând munca, prin care micii purtători ai cravatei roșii exprimă adinea multumire partidului și statului pentru condițiile de viață și învățură ce le sunt create.

În succesiunea firească a vîrșelor, vin, apoi, utediștii — muncitorii, tîrarii, studenții și elevii.

Urmează apoi un emoționant și înălțător moment dedicat păcii, moment susținut de un numeros grup de copii îmbrăcați în costume albe.

Este roșită cu patetism, cu forța dorinței pentru mai bine, chemarea tineretului Românesc socialist adresată tuturor ti-

nerilor lumii, de a se uni în a face totul, pentru împiedicarea unui nou război nimicitor, pentru instaurarea, pentru totdeauna, a păcii și colaborării pe pămînt.

Tinerii colindători prezenți în Piața Palatului se prind apoi într-o uriașă horă a păcii.

Un semnificativ moment al plugușorului îl constituie urarea de sănătate, de viață lungă, adresată de utediștii, pionieri și șoimi ai patriei, conducerii de partid și de stat, tovarășului Nicolae Ceaușescu, caldă omagiu pentru activitatea desăvîrșită de secretarul general al Partidului Comunist Român pe plan intern și internațional pentru dezvoltarea liberă, independentă a României socialiste, pentru pace și dezarmare, pentru o lume mai dreaptă și mai bună.

Cu bucurie și emoție, în față pășeste unul din sutele de copii prezenți la tradiționala sărbătoare, pentru a da glas sentimentelor de aleasă dragoste și preluire pe care copiii, toți tinerii țării le nutresc față de tovarășa Elena Ceaușescu, savant de renume mondial, ființă care alături de inițitul bărbat al țării se îngrijește zi de zi, ceas de ceas, ca lumina bucuriilor din ochii copiilor patriei să fie mereu vie.

Sînt adresate, în continuare, calde urări clasei noastre muncitoare, pentru lucrătorii ogărelor, pentru intelectuali, întregul nostru popor.

Își fac apoi apariția colindătorii din comuna Șicula, județul Arad.

Ceremonia plugușorului se încheie, ca de obicei, cu populara urare a sorcovei, roșită

cu voioșie de un grup de șoimi ai patriei.

În imensa piață domnește o atmosferă de puternică însuflețire, de entuziasm și bucurie.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului răspund cu dragoste alături de colindători.

Secretarul general al partidului, președintele Republicii rostește un cald cuvînt, adresat copiilor, tinerilor, tuturor celor prezenți, întregii țări.

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu este primită cu intensă bucurie și satisfacție, cu entuziasm și îndelungă aplauze, cu puternice urale și ovații. Caldele urări și însuflețitoare îndemnuri ale conducătorului partidului și statului găsesc un larg și profund ecou în sufletul și conștiința tinerei noastre generații. Exprîmînd din nou nefermîrta dragoste, slîmă și recunoștință pe care tineretul patriei le nutrește față de secretarul general al partidului, președintele țării colindătorii scandează cu înflăcărare „Ceaușescu-P.C.R.I.“, „Ceaușescu și poporul“, „Ceaușescu-pace!“, „Ceaușescu, România — ocrotesc copiii!“, „Din adîncul / înîmîl — Ceaușescu — tinerii!“, „Ceaușescu — La mulți ani!“.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu se fotografiază împreună cu colindătorii.

Copiii și tinerii participanți la ceremonia „Plugușorului 1982“ sînt invitați apoi în sediul Comitetului Central unde, după tradiție, li se oferă daruri de Anul Nou.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe șefii misiunilor diplomatice

(Urmare din pag. 1)

Șeful statului român s-a întâlnit în continuare cordial cu șefii misiunilor diplomatice.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a ciocnit o cupă de șampanie cu diplomații prezenți, care l-au

transmis cu prilejul Anului Nou, din partea șefilor statelor și guvernelor pe care le reprezintă călduroase felicitări, urări de sănătate și fericire, de noi succese în rodnică activitate ce o desfășoară în fruntea statului român, pentru fericirea și prosperitatea poporului, pen-

tru prietenie, înțelegere și colaborare între națiuni, pentru pace în lume.

La încheierea primirii, tovarășul Nicolae Ceaușescu a urat, încă o dată, șefilor misiunilor diplomatice multă fericire, sănătate, succes în activitatea lor, precum și tradiționalul „La mulți ani!“.

Manifestări peste hotare consacrate țării noastre

BEIJING 30 (Agerpres). — Asociația de prietenie a poporului chinez cu străinătatea și Asociația de prietenie China — România au organizat o manifestare, în cadrul căreia au luat cuvîntul Wang Bingnan, președintele Asociației de prietenie a poporului chinez cu străinătatea, și Florea Dumitrescu, ambasadorul României la Beijing.

CAIRO 30 (Agerpres). — La Centrul cultural — internațional din Cairo a avut loc o seară

cultural-artistică, organizată de Asociația economiștilor și politologilor din Egipt și ambasada română.

A fost organizată o expoziție specială de carte, cuprînzînd lucrări reprezentative din opera președintelui Nicolae Ceaușescu, precum și materiale și publicații privind viața social-politică, economică și cultural-artistică a poporului român.

MOSCOVA 30 (Agerpres). — Poporul român întîmpină cea

dea 31-a aniversare a proclamării Republicii cu noi succese în îndeplinirea sarcinilor de plan pe 1981 — serie, într-o corespondență din București, agenția TASS. În primul an al cincinalului 1981—1985, producția marfă industrială este cu 23 miliarde de lei mai mare, comparativ cu anul precedent.

Au fost adoptate măsuri pentru modernizarea și dezvoltarea în continuare a agriculturii socialiste.

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în greaua încercare precîmuită de pierdere unicului nostru fiu ADRIAN. Chipul său drag ne va însoți veșnic. Familiile îndoliate Birda și Miskolezi. (10729)

mică publicitate

Cu durere anunțăm moartea fulgerătoare a sompului nostru frate, cumnat și văr, CZERE KALMAN, în vîrstă de 68 ani. Înmușmîntarea va avea loc în ziua de 31 decembrie, ora 14, la cîmîntul Pomenirea, Familiile Czere, Elek, Bador. (1)

Mulțumim tuturor celor care l-au condus pe ultimul său drum, la data de 28 decembrie, pe cel care a fost soț, tată, frate și unchi, PETRU ȘERB, din Fintinele și au fost alături de

noi în aceste clipe grele. Nu îl vom uita niciodată. Familiile îndoliate. (10728)

Anunțăm cu regret încheierea din viață a mult iubitei soție, mamă, bunică și străbunică, TOTI ERZSEBET, la vîrstă de 72 ani. Înmușmîntarea are loc azi, 31 decembrie, ora 15.30, de la cîmîntul Aradul Nou, Familia îndoliată. (3)

Viorel și Cornel Război regretă profund dispariția prematură a părinților FLOAREA și FLOAREA RĂZBOI. Chipul lor de părinți minunați va rămîne în amîntirea noastră. (10730)

IN ATENȚIA CONSUMATORILOR DE APA!

Datorită unor lucrări care se execută la rețelele magistrale de apă, duminică, 3 ianuarie 1982, între orele 7—20, presiunea apei în rețea va scădea cu circa 1—1,5 atmosfere, iar în zona Calea 6 Vinători furnizarea apei se va opri în întregime.

Cei interesați sînt rugați să se îngrijească de rezerve de apă.

De asemenea, se aduce la cunoștință consumatorilor de apă, că întreținerea în perfectă stare a cîminelor de apometru este sarcina beneficiarilor.

(1007)

COMBINATUL DE PRELUCRARE A LEMNULUI

Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 14

incadrează urgent :

- un mecanic de locomotivă Diesel,
- doi fochiști autorizați,
- un mașinist la mașini mobile pentru transport interior (ifronist),
- electricieni,
- strungari și lăcătuși, cu categoriile 2—5,
- macaragiști.

Incadrările se fac conform Legii nr. 12/1971.

(1003)

T.C.I.P. STAȚIA UTILAJ TRANSPORT (FOST I.T.A.U.)

Ploiești, str. Ștrandului nr. 2

incadrează pentru secția exploatare, întreținere și reparații autoutilajelor din Arad, str. Armoniei nr. 94, care își desfășoară activitatea pe șantierele industriei petrolului și gazelor din județele Arad, Timiș și Bihor, următorul personal pentru atelierul de la sediul secției :

- un inginer sau subinginer mecanic auto-utilaj,
 - un maestru mecanic auto,
 - un mecanic reparații auto, cu categoriile 2-6,
 - un electrician auto, cu categoriile 2-5,
 - un vulcanizator, cu categoriile 3-4,
 - un tinichigiu auto.
- De asemenea, incadrează :
- mașiniști utilaje de construcții pentru șantier, cu categoriile 2-5,
 - un mecanic reparații utilaje de construcții, cu categoriile 2-5,
 - sudori pentru atelier mobil,
 - muncitori necalificați, bărbați, absolvenți ai 7—8—10 clase, pentru calificare în meseria de mașinist utilaje de construcții.

Informații suplimentare la sediul secției din Arad, str. Armoniei nr. 94, telefon 1.87.41, precum și la coloanele Cărani și Satchinez, județul Timiș și Salonta, județul Bihor.

(1004)

INTREPRINDEREA PENTRU PRODUCEREA NUTREȚURILOR COMBinate

Arad, str. Cîmpul Liniștei nr. 1

incadrează un șef contabil, conform Legii nr. 12/1971.

De asemenea, incadrează muncitori necalificați, cu plata în acord, cu program de 12 ore. Informații suplimentare la serviciul personal.

(987)

Programul unităților comerciale pînă la 3 ianuarie 1982

Direcția comercială a județului comunică orarile speciale ale unităților comerciale pînă la 3 ianuarie 1982. Azi, 31 decembrie 1981, toate magazinele vor fi deschise pînă la ora 17. Vineri, 1 ianuarie 1982, toate unitățile comerciale vor

fi închise.

Sîmbătă, 2 ianuarie și duminică, 3 ianuarie 1982, magazinele alimentare, piine — lapte, legume și fructe, piețele agroalimentare precum și tutungeriile vor funcționa cu orarul obișnuit al unei zile de duminică.

Unitățile de alimentație publică, în întreaga perioadă, vor funcționa cu program obișnuit. Acele unități care vor organiza „Revelionul '82“ vor relua activitatea de la ora 17, în ziua de 1 ianuarie 1982.

(1002)